都电荒川线沿线（荒川·町屋）观光景点

● 荒川区观光志愿者指南 ●

观光志愿者导游可为您介绍区内的旅游景点、史迹和文化遗产（可用外语介绍）。详情请用电子邮件（kankou@city.arakawa.tokyo.jp）咨询。

①都立尾久原公园

MAP E-2〈东尾久7-1〉

中央的池塘因栖息着蜻蜓和野鸟等被称为蜻蜓池，周边生长着茂盛的芦苇等湿地植物，完好无损地保留着荒川的自然生态。此外，与可眺望隅田川的超级堤坝毗邻，也是观赏垂枝樱花的好去处。每年4月上旬将会举办"垂枝樱花节"活动。

②Tropiland荒川店

MAP F-2〈町屋3-22-11〉

经销热带鱼、金鱼、河鱼及观赏用具等商品，店里明亮洁净，拥有400多个水槽，简直就像一个小型水族馆。被认定为荒川育儿支援店，举办面向儿童的金鱼打捞等活动。

【休息日：星期二】
【联系方式：03-3892-9438】

③慈眼寺

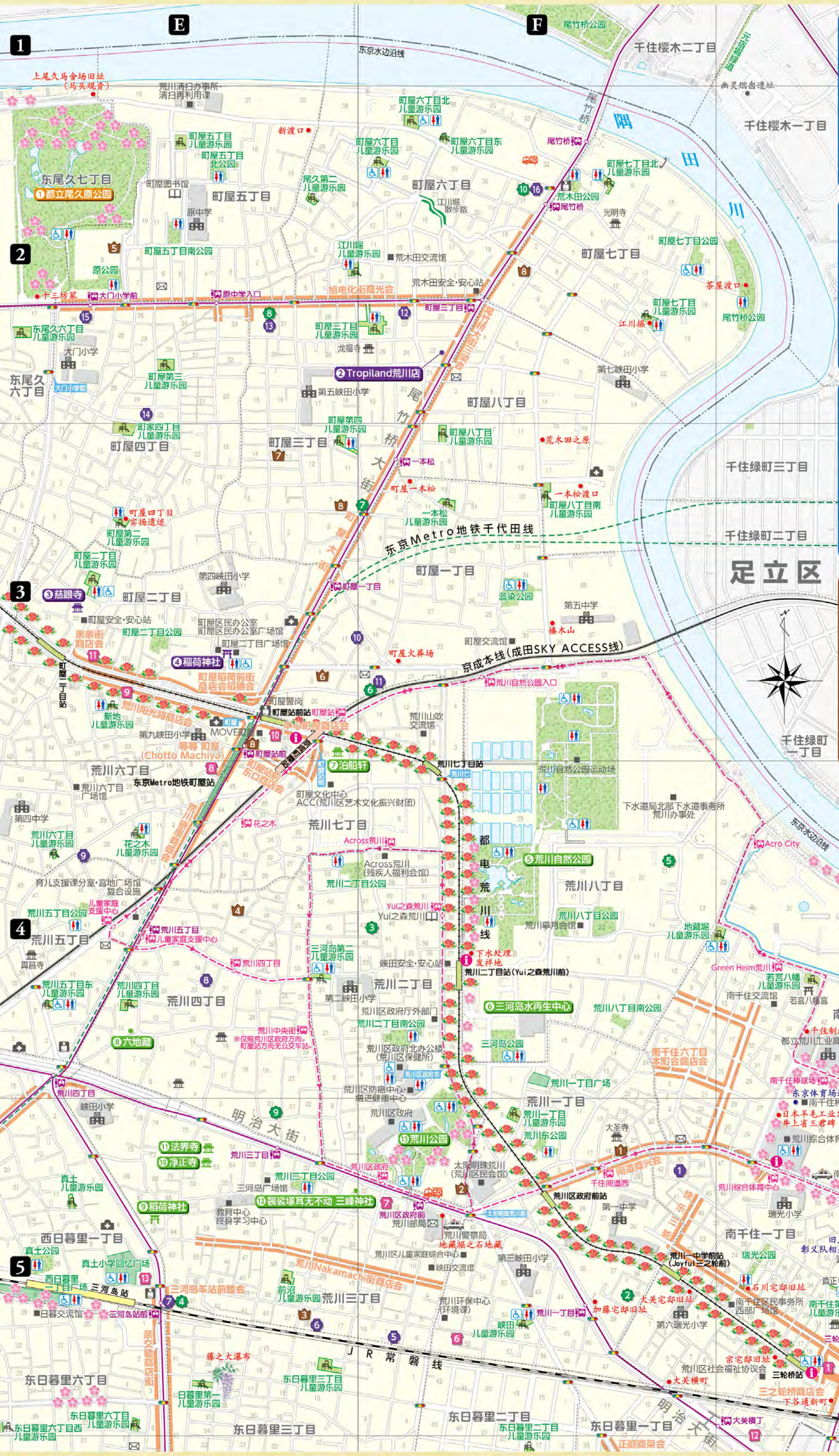
MAP E-3〈町屋2-20-12〉

传闻慈眼寺院对治疗眼疾和促进产妇出奶等非常灵验，所以赢得村民们的尊敬。院内除了有宽文3年（1663）和延宝6年（1678）刻铭的如意轮观音的石塔，还有多数的石制品。

④稻荷神社

MAP E-3〈町屋2-8-7〉

这座神社又称为原稻荷神社，自古就坐镇于此，从建武2年（1335）的上梁记牌可推断出其修建年代更为久远，更有德川家康入驻江户（1590）之际，三河国的农民移居町屋时就前来祭拜等多种说法。南千住的素盏雄神社举办的天王祭中，3年1度的御神幸祭（本祭）神舆渡御（神轿巡行），在此设有休息点。


E
F
G
H
1
2
3
4
5
东京水边沿线
上尾久马舍场旧址（马头观音）
荒川清扫办事所·清扫再利用课
尾竹桥公园
千住樱木二丁目
千住樱木一丁目
幽灵烟囱遗址
隅田川
元宿堀绿道
町屋六丁目北儿童游乐园
町屋五丁目儿童游乐园
新渡口
东尾久七丁目
①都立尾久原公园
町屋五丁目
町屋六丁目
町屋七丁目
町屋五丁目南公园
原公园
十三杨家
大门小学前
旭电化前商店会
荒木田交流馆
荒木田安全·安心站
茶屋渡口
尾竹桥公园
江川堀
第七峡田小学
町屋八丁目
②Tropiland荒川店
第五峡田小学
东尾久六丁目
町屋四丁目
町屋三丁目
町屋四丁目安全遗迹
一本松
町屋一本松
一本松渡口
荒木田之原
千住绿町三丁目
千住绿町二丁目
千住绿町一丁目
东京Metro地铁千代田线
町屋一丁目
町屋二丁目
③慈眼寺
荣町商店会
④稻荷神社
町屋区民中心
町屋站前商店会
町屋站前
第五中学
藤木山
荒川火葬场
京成本线（成田SKY ACCESS线）
足立区
荒川自然公园入口
荒川六丁目
荒川七丁目
荒川八丁目
MOVE町屋
荒川六丁目（Chotto Machiya）
荒木Metro地铁町屋站
⑦泊船轩
ACC（荒川区艺术文化振兴财团）
荒川自然公园运动场
下水道局北部下水道事务所荒川办事处
⑤荒川自然公园
都电荒川线
Across荒川
Yui之森荒川
荒川二丁目站（Yui之森荒川前）
下水处理发祥地
⑥三河岛水再生中心
荒川八丁目南公园
荒川五丁目
荒川四丁目
荒川三丁目
荒川二丁目
荒川一丁目
⑧六地藏
荒川中央街
明治大街
荒川区政府
荒川区政府前站
⑬荒川公园
⑪法界寺
⑩净正寺
⑨稻荷神社
⑫袈裟冢耳无不动 三峰神社
西日暮里一丁目
三河岛站
三河岛站前商店会
荒川Nakamachi商店会
地藏堀之石地藏
荒川警察署
JR常磐线
藤之大瀑布
东日暮里六丁目
东日暮里三丁目
东日暮里二丁目
东日暮里一丁目
日暮里第一儿童游乐园
大关横町
三之轮桥商店会
下谷通新町
正庭商荣会

荒川meister工匠

长期从事某种职业拥有高超技术而受到荒川区表彰的工匠

1	鲜鱼烹饪及出售	木冢 顺夫（鱼松）
2	厨师（寿司手艺人）	渡部 昭彦（寿司店 江户翔）
3	钟表技师	前山田 三男（山田钟表技术店）
4	筑炉工	近藤 正夫（（有）近藤筑炉服务）
5	化妆师	宫田 肇（宫田化妆）
6	武道道具修理工	稻垣 礼子（（有）小林一心堂）
7	日式裁剪技师	赤羽根 SONOE
8	豆腐制造	鲸井 安雄（（有）朝日屋鲸井商店）
9	和服制作	矢岛 将雄（矢岛和裁所）
10	假肢矫形器师	臼井 二美男 （公益财团法人铁道弘济会假肢及配件支援中心）

【联系方式】经营支援课　03-3802-3111　内线459

荒川特色商品店

"荒川特色商品、区民选出的特产汇编第一部分"的商店

1	安井佃煮店	咸烹海味
2	樱煎饼	手工烤制硬脆厚片圆形原味仙贝（米果）
3	大仓屋	盏奇豆腐
4	青木屋	炸肉饼面包
5	maison SUOVENIR	和三盆卷
6	（有）德荣商事	都电荒川线纸镇
7	乃喜庵	方形面包
8	Pain·de·PARTERRE	红糖豆餡烤饼
9	宝来屋	火腿鳗鱼·干酪豆馅
10	博多屋	今川烧
11	竹隆庵冈埜旷屋店	悠悠都电·都电小町
12	cafe mugiwarai	格雷派榺果饼
13	莓屋	烤点心·蛋糕卷·小点心

制造工艺参观·体验点

以下参观点可参观也可体验

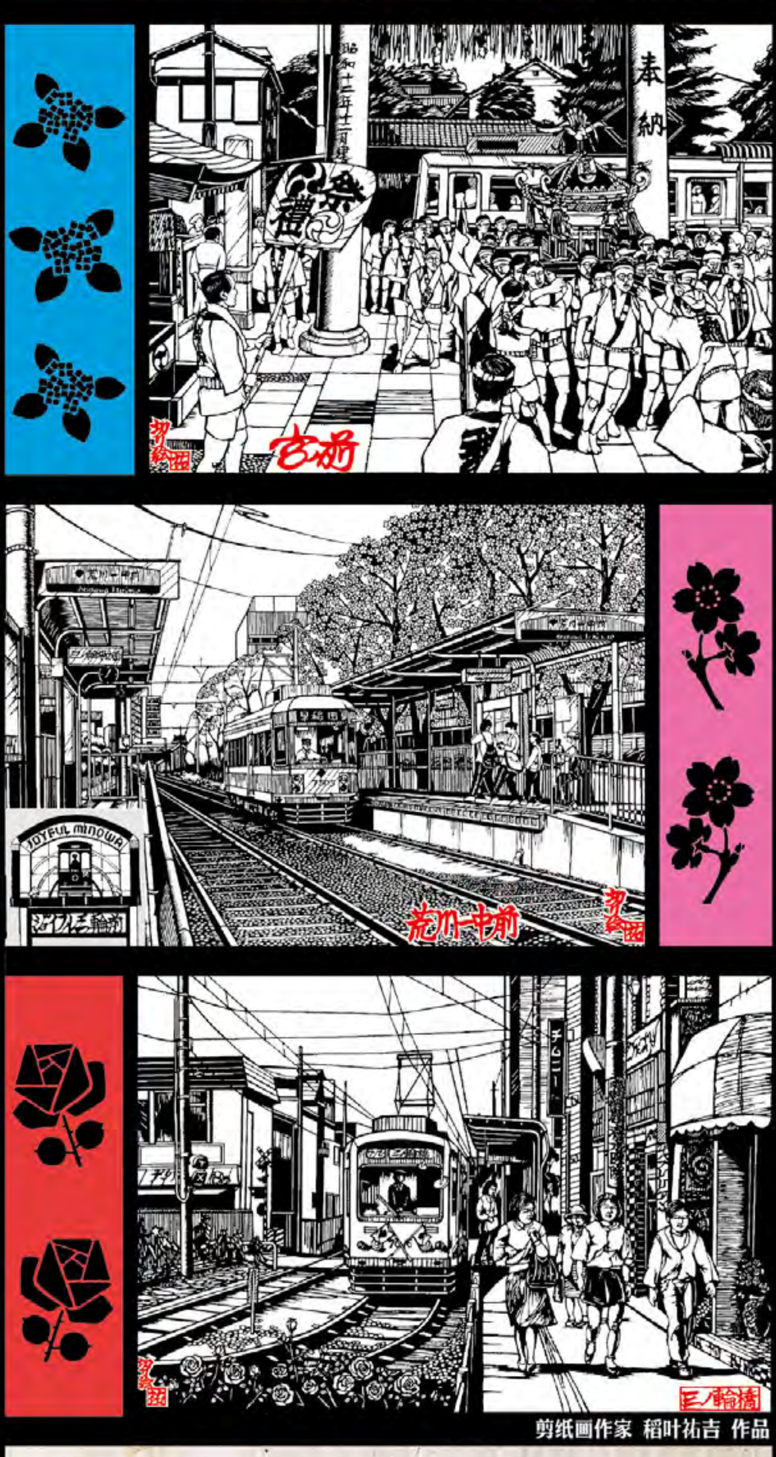
1	假肢及配件	公益财团法人铁道弘济会假肢及配件支援中心
2	硬胶产品及钢笔	（株）日兴Ebonite制造所·笑暮屋
3	时装及杂货	Atelier Coppora
4	手绘友禅	手绘友禅 笠原以津子
5	爬虫类皮革产品制造	（株）山本制包
6	衣裳着人偶	（有）竹中雏人偶制作所
7	包袋修理及翻新	包袋工房Vidulus
8	木版画印刷	松崎大包堂
9	筑炉	（有）近藤筑炉服务
10	东京画框	（株）富士匾额制作

※参观与体验需预约。（只对应日语）
【联系方式】观光振兴课　03-3802-3111　内线461

都电荒川线

行驶于三之轮桥（荒川区）～早稻田（新宿区）区间、行驶距离12.2公里（30个车站）的有轨电车，全程约需60分钟。荒川区内沿线在5～6月中旬左右将有约140种、共13,000株玫瑰盛开。都电沿线和玫瑰在（社）日本观光协会主办的2005年度"打造花卉观光地大奖"中荣获大奖。

荒川区
都电荒川线沿线·日暮里·舍人线沿线 街道游览图



剪纸画作家 稻叶祐吉 作品

荒川区
产业经济部 观光振兴课
电话 03-3802-3111 内线461

●荒川区网址　http://www.city.arakawa.tokyo.jp/
●荒川区Twitter　@arakawakukoho

リサイクル適性Ⓐ
この印刷物は、印刷用の紙へリサイクルできます。

传统工艺工匠

被荒川区认定和登记注册的、非物质文化遗产（工艺技术）传承者的传统工艺工匠

1	簪子	户村 绢代（户村商店）
2	和竿	中根 喜三郎（钓竿 竿忠）
3	七宝烧	畠山 弘（畠山七宝制作所）
4	灯笼文字	石井 达也（大嶋屋）
5	冶炼金属	长泽 武久·利久（长泽制作所）
6	细木器	渡边 光·久瑠美（渡边和家具制造）
7	手绘友禅	笠原 以津子
8	折扇	深津 佳子（云锦堂）
9	灯笼文字	前森 宏之（提灯屋前森）
10	桐木衣柜	村井 正孝·泰雄（村井箪笥店）
11	衣裳着人偶	竹中 重男·温惠（（有）竹中雏人偶制作所）
12	铁皮剪	田中 清介（（有）茂盛光制作所）
13	木版画印刷	松崎 启三郎·浩繁（松崎大包堂）
14	簪子	石田 一郎（（有）石利商店）
15	冶炼金属	菅原 悦夫（菅原制作所）
16	画框	吉田 一司·栗原 大地（（株）富士匾额制作）

【联系方式】荒川故乡文化馆　03-3807-9234

凡　例

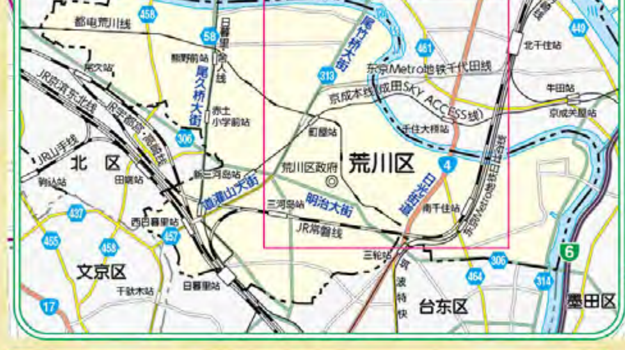
①都立尾久之原公园	主要观光景点
ⓘ	观光导游标识
● 江川堀	史迹说明板
▬	商店街
荒川区政府前	都营巴士路线·停靠站名
荒川区政府	社区巴士樱花号路线·停靠站名
南千住站西口	社区巴士汐入樱花号路线·停靠站名
🟩	儿童游乐园
🟩	公园
🟩	游乐场·广场
● 町屋	信号灯·交叉路口名
（樱）（玫瑰）（藤）	赏花景点
🚻 ♿	厕所

1：6,200

0　100　200　300m

この地図は、東京都知事の承認を受けて、東京都縮尺2,500分の1地形図を利用して作成したものである。
（承認番号）4都市基交著第71号

发行月：令和5年3月発行　登録番号：登録（04）0108号
调整：株式会社 昭文社


足立区
荒川区
北区
文京区
台东区
墨田区
荒川区政府
明治大街
东京Metro地铁千代田线
京成本线（成田SKY ACCESS线）
JR常磐线
筑波特快

⑤荒川自然公园

MAP F-4〈荒川8-25-3〉

荒川自然公园被选定为东京都的"新东京百景"之一，是荒川区立公园中最大的公园。公园内建造了以荒川区地形为模型的天鹅池及快乐学习交通规则的交通园等。此外，夏天还会开设甲虫观察园，以及Waiwai（喧嚣热闹）游泳池。
【休园日：第1、第3个星期四（若逢节日则顺延至次日）】

⑥三河岛水再生中心

MAP F-4〈荒川8-25-1〉

红砖结构的旧三河岛污水处理厂水泵设施是日本最初的近代污水处理设施。该设施于平成19年（2007）被指定为国家重要文化遗产。
重要文化遗产参观预约
（星期二、星期五、岁末年初除外）
【联系方式：03-6458-3940】

⑦泊船轩

MAP E-3〈荒川7-17-2〉

正殿天花板上描绘着小室翠云的"云龙图"，内殿天花板上描绘着出自百位日本画家之手的"花鸟风月图"。此外，院内还有根据建造江户城的太田道灌故事建造的"山吹之冢"。

⑧六地藏

MAP E-4〈荒川4-10〉

共排列着10座庚申塔及地藏等石砌物，原本并非六地藏，后来不知不觉中就被称作六地藏，也被称为莲田的育儿地藏。被视为安抚路人的道标。11月3日将会举办十夜祭活动。

⑨稻荷神社

MAP E-5〈荒川3-65-9〉

此神社还被称作三河岛稻荷、宫地稻荷，据说这附近的宫地地名便是来自于此。神殿右侧设置了新吉原供献的刻有安永8年（1779）字样的洗手水盆。

⑩净正寺

MAP E-5〈荒川3-53-1〉

江户时期占地3500坪，院内保留着刻有宽文6年（1666）字样的庚申待供养碑等各种石佛及石碑。正殿前还安置并供养着向今日和未来传述昭和37年（1962）发生的国电（现JR）三河岛事故惨剧的三河岛观音。

⑪法界寺

MAP E-5〈荒川3-51-3〉

江户后期至幕末期间曾作为将军在"鹤御成"时的御膳所使用。院内还保留着宽永6年（1629）建造的清水外记之墓、治疗眼疾颇具成效的长盛药师以及酒桶型落语家佃家白鱼之墓等。

⑫袈裟冢耳无不动 三峰神社

MAP E-5〈荒川3-22〉

三峰神社袈裟塚耳无不动由仙光院住持光慧法师建造。光慧法师与吉原（红灯区）艺妓的悲恋故事被作家山东京传写成了一部名为《三河岛御不动之记》的作品。建在袈裟冢上的不动明王像没有左耳，相传能够治愈耳疾等，有供奉开孔木碗的习俗。

⑬荒川公园

MAP F-5〈荒川2-2-3〉

在荒川公园的中央设置有长崎纪念公园和平祈祷像的作者北村西望先生的作品"梦"。春天，染井吉野樱等樱花竞相怒放，作为赏花景点深受人们的欢迎。荒川公园旁边的"果树公园"里，种植着樱桃、苹果等四季应时的果树。

都电荒川线沿线与日暮里·舍人线沿线（尾久·日暮里）观光景点

①都电荒川线荒川车库 MAP A-2〈西尾久8-33〉

行驶于三之轮桥～早稻田区间的“都电荒川线”共有以8900型新型车辆为首的5种车型，在都电回忆广场展出2辆旧型车辆。此外，还将会举办6月10日“有轨电车日”和10月1日“荒川线之日”的纪念活动。

②荒川游乐园砖墙 MAP B-2〈西尾久6-20·21·34附近〉

明治初期，由于此地区可挖到适用于砖瓦的泥土、且具有船运等交通便利性而建造了众多砖瓦厂。之后于大正11年(1922)在砖瓦厂旧址上建造了荒川游乐园，并采用砖瓦厂的砖瓦建造了游乐园的围墙。

③荒川游乐园 MAP B-1〈西尾久6-35-11〉

这是2022年改装后重开的东京都内唯一的区立游乐园。有高达40m摩天轮的“交通工具广场”及能和动物接触的“动物广场”等设施，适合广泛年龄层的游客。入园费：成人800日元、小学生200日元等，开放时间：9～17点(夜间开园日为20点)，休园日：星期二及其他

※详情请确认官方网页。

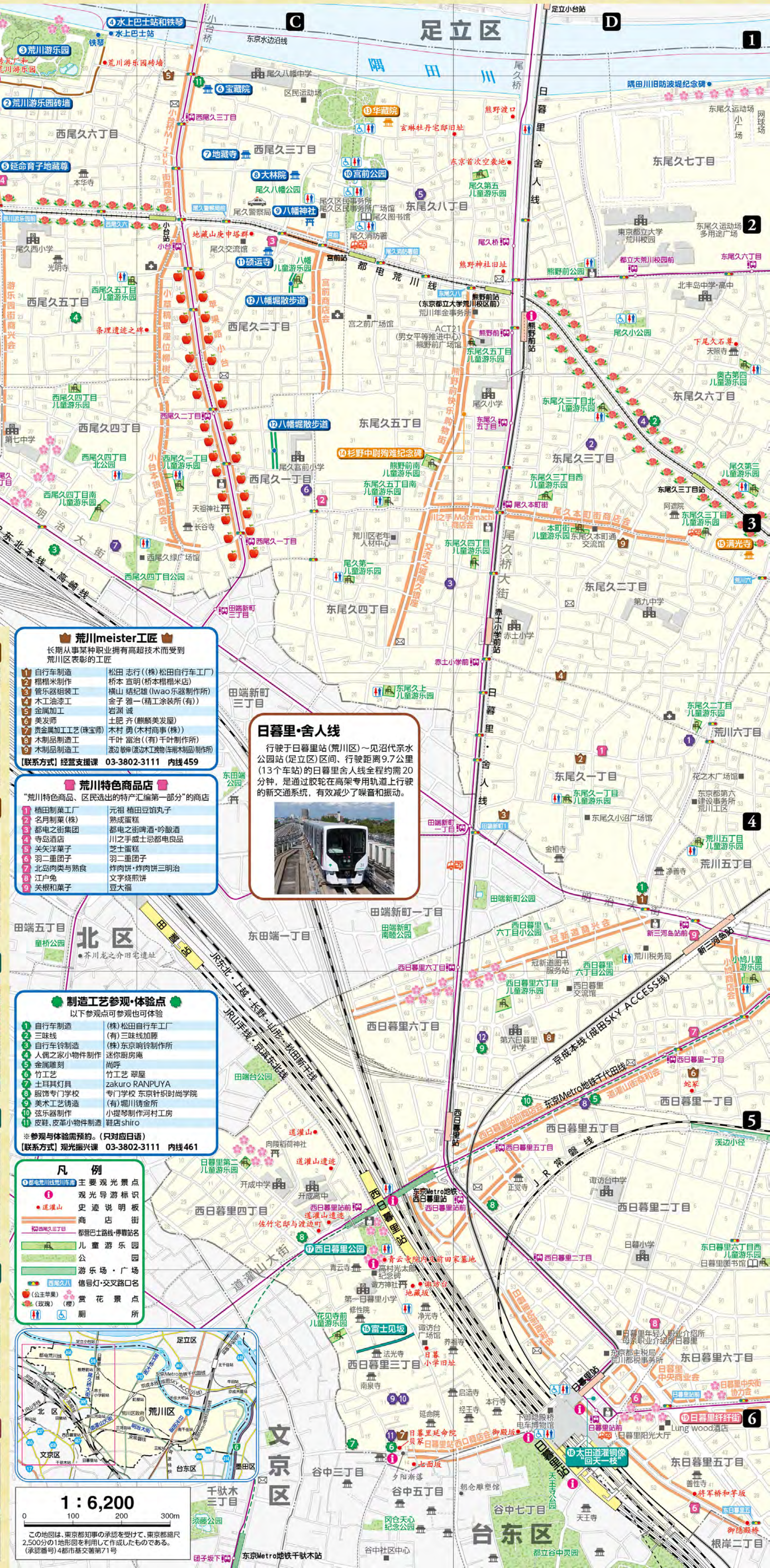
【联系方式：03-3893-6003】

④水上巴士站和铁琴 MAP B-1〈西尾久6-35〉

隅田川畔，“东京水边沿线”的水上巴士站【荒川游园】(周六·周日·节假日的特定日运行)附近的栏杆中间放置着一架铁琴。从左至右按顺序敲击键盘，可奏出作曲家泷廉太郎《花》的乐曲。

⑤延命子育地藏尊 MAP B-2〈西尾久6-32〉

设有2座刻有宽文9年(1669)、宝永2年(1705)字样的日待供养塔、以及刻有宽永20年(1643)字样的地藏菩萨及庚申塔等江户时代建造的石砌物。具有在延长寿命及育儿方面享受佛的恩惠之含义，每月2日、12日、22日的“2之日”是神诞缘日，每年7月12日僧侣将举办盂兰盆节祭祀活动。



⑥宝藏院 MAP C-2〈西尾久3-16-19〉

主佛是虚空藏菩萨，院中拥有近代山水画、阿弥陀三尊种子板碑(塔形墓碑)等，还祭祀着刻有元禄4年(1691)祈祷文的木造不动明王。还有据说是拴过德川将军马匹的“拴马银杏树”。

⑦地藏寺 MAP C-2〈西尾久3-10-6〉

主佛地藏菩萨据说是圣德太子作，作为育儿地藏佛而被信仰。从宝历元年(1751)开设地藏堂开始，于宝历9年(1760)起被称作地藏寺。八角堂内除有以千体地藏佛之外，还有刻了阿弥陀三尊来迎图的夜念佛供养板碑。

⑧大林院 MAP C-2〈西尾久3-9-5〉

八幡神社别寺的愿胜寺因明治8年(1875)的神佛分离而导致废寺，明治22年(1889)建立了曹洞宗的尼僧寺大林院。

除了刻有正和5年(1316)字样的阿弥陀三尊板碑以外，还有庚申塔、石佛群等。每年5月1日都将举办大般若转读书会。

⑨八幡神社 MAP C-2〈西尾久3-7-3〉

据推测，创建时期应在镰仓时代末期的正和元年(1312)、尾久被归入镰仓鹤冈八幡宫的领地之际，根据神社保留的栋牌可确定，神殿于至德2年(1385)重建。八幡神社作为尾久地区的守护神，一直以来都被视为农工商的神明而深受当地居民的青睐。

⑩宫前公园 MAP C-2〈东尾久8-45-22〉

园中种植着以玫瑰为主的各种花卉，还设有网球场和大型草坪广场等。可在花团锦簇和绿意盎然的环境中漫步或休闲。此外，公园内还设有托儿所和图书馆，是一座具备多种功能的公园。

⑪硕运寺 MAP C-2〈西尾久2-25-21〉

大正3年(1914)，当时的住持在检查水井时发现了该水井是一座含镭的矿泉，于是将该温泉命名为“寺之汤(长生不老阁)”，并开设了汤治场(温泉疗养所)。料理屋、待合茶屋、芸者置屋三大行业的繁荣促进了尾久三大行业的发展。

⑫八幡堀 散步道 MAP C-3〈西尾久2-23等〉

昭和63年(1988)前后，在区立尾久宫前小学上课中看到以八幡神社为中心、从音无川进行农业用水引水地图的儿童们了解到现在已无踪影而曾经存在过的几条河流，于是向老人们打听了过去的状况，为了向下一代传承缘由而打造了这条散步道。

⑬华藏院 MAP C-2〈东尾久8-46-2〉

院内收藏了中世纪建造的2座板碑，并保留着大量的石塔。该院自江户时代末期曾作为上尾久村的教学场地，弘化2年(1845)开设了寺子屋江川堂，明治11年(1878)建造了区立尾久小学前身的私立田边小学。

⑭杉野中尉殉难纪念碑 MAP D-3〈东尾久5-6〉

大正6年(1917)，陆军工兵杉野治义中尉执行陆军野外飞行时，在从下志津返回所泽途中因突发暴风而坠落于尾久村的水田中，成为航空界初期的牺牲者。为了纪念和追悼他的壮烈牺牲而建造了这块石碑等。

⑮满光寺 MAP D-3〈东尾久3-2-4〉

净土宗二叶山尾久院满光寺。原位于上野不忍池附近，后因建造宽永寺而移至此地。院内拥有以刻有永和元年(1375)字样的板碑和庚申塔。

此外，还收藏着二叶地藏、二羽稻荷及二叶阎魔等。

⑯富士见坂 MAP C-6〈西日暮里3-7附近〉

这是都心拥有的多处富士见坂中，截至平成25年(2013)左右还可从地面看到富士山的斜坡。被选入“关东富士见100景”。

⑰西日暮里公园 MAP C-5〈西日暮里3-5-5〉

被丰富的绿色环绕、可让您忘却尘世喧嚣的幽静的公园。这块用地在江户时代属于青云寺领地，到了近代才成为旧加贺藩前田家的墓地。这周围地区由于视野开阔，自江户时代起就成为人们喜爱的小憩场所。

⑱太田道灌铜像“回天一枝” MAP D-6〈西日暮里2-19〉

源自“山吹之里”故事情节，展现鹰猎风貌的室町时代武将太田道灌的铜像。在日暮里保留了据说被视为道灌城寨的道灌山等相关史迹。本行寺的道灌丘碑、青云寺的日暮里舟系松之碑(以前位于西日暮里公园)均被指定为区文化遗产。

⑲日暮里纤维街 MAP D-6〈东日暮里3～6丁目附近〉

日暮里纤维街两侧约有1公里长，布料纺织品专卖店鳞次栉比。除了布料、纺织品以外，还有钮扣等各种装饰品。被称为“NIPOKAJI”(日暮里休闲装的简称)，以能廉价购买年轻人的流行时装而闻名。日暮里纤维街为提高知名度，每年举办设计大赛和时装秀。

传统工艺工匠

被荒川区认定和登记注册的、非物质文化遗产(工艺技术)传承者的传统工艺工匠

1 象牙工艺	梶田 秀树(梶田制作所)
2 表具(屏风)	田尻 和久(田尻表具店)
3 三味线	加藤 金治((有)三味线加藤)
4 金箔贴饰	竹泽 光雄(竹泽金箔押所)
5 手绘友禅	井出 英世
6 漆器	角 光男(角漆工)
7 金属雕刻	北东 尚呼(尚呼)
8 木版画雕	关冈 裕介(关冈扇令木版画工房)
9 木版画印刷	川嶋 秀胜(关冈木版画工房)
10 花篮	武关 章(竹工艺 翠屋)
11 铸金	松本 隆一·育祥((有)堀川铸金所)

【联系方式】荒川故乡文化馆 03-3807-9234

荒川meister工匠

长期从事某种职业拥有高超技术而受到荒川区表彰的工匠

1 自行车制造	松田 志行((株)松田自行车工厂)
2 榻榻米制作	桥本 宣明(桥本榻榻米店)
3 管乐器组装工	横山 结纪雄(Iwao乐器制作所)
4 木工油漆工	金子 雅一(精工涂装所(有))
5 金属加工	岩渊 诚
6 美发师	土肥 齐(麒麟美发屋)
7 贵金属加工工艺(珠宝师)	木村 勇(木村商事(株))
8 木制品制造工	千叶 富治((有)千叶制作所)
9 木制品制造工	渡边 敏伸(渡边木工挽物(车削木制品)制作所)

【联系方式】经营支援课 03-3802-3111 内线459

荒川特色商品店

“荒川特色商品、区民选出的特产汇编第一部分”的商店

1 植田制菓工厂	元祖 植田豆馅丸子
2 名月制菓(株)	熟成蛋糕
3 都电之街集团	都电之街啤酒·吟酿酒
4 寺岛酒店	川之手威士忌都电良品
5 关矢洋菓子	芝士蛋糕
6 羽二重团子	羽二重团子
7 北岛肉类与熟食	炸肉饼·炸肉饼三明治
8 江户兔	文字烧煎饼
9 关根和菓子	豆大福

日暮里·舍人线

行驶于日暮里站(荒川区)～见沼代亲水公园站(足立区)区间、行驶距离9.7公里(13个车站)的日暮里舍人线全程约需20分钟，是通过胶轮在高架专用轨道上行驶的新交通系统，有效减少了噪音和振动。

制造工艺参观·体验点

以下参观点可参观也可体验

1 自行车制造	(株)松田自行车工厂
2 三味线	(有)三味线加藤
3 自行车铃制造	(株)东京响铃制作所
4 人偶之家小物件制作	迷你厨房庵
5 金属雕刻	尚呼
6 竹工艺	竹工艺 翠屋
7 土耳其灯具	zakuro RANPUYA
8 服饰专门学校	专门学校 东京针织时尚学院
9 美术工艺铸造	(有)堀川铸金所
10 弦乐器制作	小提琴制作河村工房
11 皮鞋、皮革小物件制造	鞋店shiro

※参观与体验需预约。(只对应日语)

【联系方式】观光振兴课 03-3802-3111 内线461

凡例

①都电荒川线荒川车库	主要观光景点
i	观光导游标识
● 道灌山	史迹说明板
═	商店街
西尾久三丁目	都营巴士路线·停靠站名
🟩	儿童游乐园
🟩	公园
🟩	游乐场·广场
西尾久八	信号灯·交叉路口名
(公主苹果) (玫瑰) (樱)	赏花景点
🚻 ♿	厕所

1：6,200

0 100 200 300m

この地図は、東京都知事の承認を受けて、東京都縮尺2,500分の1地形図を利用して作成したものである。
(承認番号)4都市基交著第71号